

**Zeitschrift:** Schweizer Schule  
**Herausgeber:** Christlicher Lehrer- und Erzieherverein der Schweiz  
**Band:** 84 (1997)  
**Heft:** 7-8: Sporterziehung  
  
**Rubrik:** Schulszene Schweiz

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Schulszene Schweiz

### Schweizer Heilpädagogik-Preis 1997 geht ins Tessin

Zum zweiten Mal hat das Kuratorium der Schweizerischen Zentralstelle für Heilpädagogik den Schweizer Heilpädagogikpreis verliehen. Ausgezeichnet wird der Tessiner Heilpädagoge, Sonderschulinspektor und Software-Entwickler Gabriele Scascighini für seine innovative Arbeit beim Einsatz informationstechnischer Hilfsmittel für behinderte Kinder und Erwachsene. Der Schweizer Heilpädagogikpreis zeichnet Initiativen von Personen und Institutionen aus, welche in besonderer Weise zur Entwicklung der Heilpädagogik in der Schweiz beitragen. Im Anschluss an die Jahresversammlung und die Preisverleihung hat die Schweizerische Zentralstelle für Heilpädagogik mit Sitz in Luzern und Lausanne ihr 25-jähriges Bestehen gefeiert. Die Zentralstelle ist eine nationale Fach- und Dienstleistungsstelle für Fragen der Behindertenpädagogik. Sie wird getragen durch das Bundesamt für Sozialversicherung (BSV), die Schweizerische Konferenz der kantonalen Erziehungsdirektoren (EDK) sowie durch Dutzende von schweizerischen Verbänden und Vereinigungen.

Pressemitteilung

### An der ETH Pflicht: Unterricht auf Englisch

Die Eidgenössische Technische Hochschule Zürich (ETH) setzt aufs Englische. Jede Abteilung muss Vorlesungen auch in der Weltsprache abhalten. Ziel sind nicht nur bessere Sprachkenntnisse der Ingenieure.

⟨TA⟩, 8.4.97

### Erziehungsdirektoren wollen Sek-Lehrpläne besser abstimmen

Die Nordwestschweizerischen Erziehungsdirektoren haben in Lenzburg die Zielorientierungen für die Sekundarstufe I verabschiedet. Damit soll eine bessere inhaltliche Abstimmung der Lehrpläne und Lehrmittel erreicht werden. Wie die Nordwestschweizerische Erziehungsdirektorenkonferenz (NW EDK) schreibt, bestehe in der Nordwestschweiz wegen der unterschiedlichen Bildungssysteme und -strukturen für diese Stufe Handlungsbedarf. Bei den Bemühungen der NW EDK stehe nicht die Harmonisierung dieser Strukturen im Vordergrund, sondern eine verbesserte inhaltliche Abstimmung im Bereich der Lehrpläne und Lehrmittel sowie die Zusammenarbeit bei der Forderung von Wirksamkeit und Qualität der Schulen. Die Kooperationsziele der NW EDK für die Sekundarstu-

fe I bestanden in der Absicht, im Rahmen eines deutsch-schweizerischen Projektes der Erziehungsdirektoren die verschiedenen Ausbildungsmodelle in diesem Bereich weiterzuentwickeln. Als Grundlage für diese gemeinsame Arbeit müssen laut der Mitteilung gemeinsame Rahmenlehrpläne geschaffen werden. Dadurch soll die Zusammenarbeit der Kantone bei der Erarbeitung von Lehrplänen und Lehrmitteln verbessert werden. Die NW EDK beabsichtigt zudem, die Entwicklung von Schulen als pädagogische und organisatorische Systeme im Rahmen eines regionalen Schulnetzwerkes zu fördern.

⟨AZ⟩, 10.5.97

### Blick über den Zaun

#### Engländerin wartet 80 Jahre auf ihr Universitätsdiplom

80 Jahre nach erfolgreicher Beendigung ihres Studiums wird die Engländerin Molly Maxwell das Abschlusszeugnis der Universität Cambridge erhalten. Wie ein Sprecher der Universität am Dienstag mitteilte, soll ihr das Dokument an ihrem 104. Geburtstag am Donnerstag feierlich überreicht werden. Die jetzt in einem Altersheim in London lebende Akademikerin hatte 1917 ihr Studium der modernen Sprachen beendet, aber damals kein Diplom erhalten. Dieses wurde weiblichen Studenten in Cambridge erst ab 1948 zugestanden. Jetzt hat die Universität ehemaligen Absolventinnen angeboten, die früher erworbenen Zertifikate nachträglich auszustellen.

⟨NZZ⟩, 7.5.97